



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 6 Bealtaine 2022  
(OR. en)

7473/22

---

Comhad Idirinstiúideach:  
2022/0044 (NLE)

---

RECH 150  
FEROE 5

### **GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE**

---

Ábhar: CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir le síniú, thar ceann an Aontais, agus cur i bhfeidhm sealadach an Chomhaontaithe idir an tAontas Eorpach, de pháirt, agus Rialtas Oileáin Fharó, den pháirt eile, maidir le rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gcláir an Aontais

---

**CINNEADH (AE) 2022/... ÓN gCOMHAIRLE**

**an ...**

**maidir le síniú, thar ceann an Aontais, agus cur i bhfeidhm sealadach an Chomhaontaithe  
idir an tAontas Eorpach, de pháirt,  
agus Rialtas Oileáin Fharó, den pháirt eile,  
maidir le rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gcláir an Aontais**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagail 186 agus 212 de, i gcomhar le hAirteagal 218(5) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I litir dar dáta an 14 Bealtaine 2020, léirigh Oileáin Fharó a suim fhoirmiúil chun bheith comhlachaithe le Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht ('an Clár Fís Eorpach') (2021–2027), a bunaíodh le Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup>.
- (2) An 13 Iúil 2021, d'údaraigh an Chomhairle tús a chur leis an gcaibidlíocht thar ceann an Aontais d'fhonn comhaontú a thabhairt i gcrích idir an tAontas agus Oileáin Fharó maidir leis na prionsabail ghinearálta lena rialaítear rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gclár an Aontais agus comhlachas Oileáin Fharó leis an gClár Fís Eorpach.
- (3) Tugadh an chaibidlíocht chun críche, agus cuireadh inisealacha leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, de pháirt amháin, agus Rialtas Oileáin Fharó, den pháirt eile, maidir le rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gclár an Aontais ('an Comhaontú') an 8 Deireadh Fómhair 2021.

---

<sup>1</sup> Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 lena mbunaítear Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht, lena leagtar síos a rialacha maidir le rannpháirtíocht agus scaipeadh, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1290/2013 agus (AE) Uimh. 1291/2013 (IO L 170, 12.5.2021, lch. 1).

- (4) Is iad cuspóirí an Chomhaontaithe creat marthanach a bhunú um chomhar idir an tAontas agus Oileáin Fharó agus na téarmaí agus na coinníollacha a bhaineann le rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gcláir an Aontais a leagan amach a osclaítear dá rannpháirtíocht i gcomhréir leis na bunghníomhartha lena mbunaítear cláir an Aontais mar a shainmhínítear sa Chomhaontú. Faoin gComhaontú, cuirfidh an tAontas bearta comhair i gcrích le hOileáin Fharó de bhun Airteagal 212 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh. De bhun Airteagal 3 den Chomhaontú, tá na téarmaí agus na coinníollacha a bhaineann le rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gclár nó i ngníomhaíocht an Aontais faoi réir ghlacadh na bprótacal.
- (5) I gcomhréir leis an údarú ón gComhairle, rinneadh an Prótacal maidir le comhlachas Oileáin Fharó le Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht (2021–2027) a chaibidil i gcomhthreo leis an gComhaontú agus, de bhun Airteagal 15(9) den Chomhaontú, is cuid dhílis den Chomhaontú é.
- (6) Comhlíonann Oileáin Fharó na critéir a leagtar amach in Airteagal 16(1), pointe (d), de Rialachán (AE) 2021/695.

- (7) Leis an gComhaontú, comhlíontar Airteagal 16(2) de Rialachán (AE) 2021/695, lena gceanglaítear go mbeidh comhlachas na dtríú tíortha faoi Airteagal 16(1), pointe (d), den Rialachán sin i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar síos i gcomhaontú lena gcumhdaítear rannpháirtíocht tíre nó críche den sórt sin in aon Chlár de chuid an Aontais, ar choinníoll go n-áirithítear leis an gcomhaontú: cothromaíocht chóir a mhéid a bhaineann le ranníocaíochtaí agus tairbhí an tríú tír atá rannpháirteach i gclár an Aontais; go leagtar síos leis coinníollacha maidir le rannpháirtíocht sna cláir Aontais; lena n-áirítear ríomh na ranníocaíochtaí airgeadais le cláir aonair, agus costais riaracháin na gclár; nach dtugtar leis aon chumhacht chinnteoireachta don tríú tír i ndáil le Clár an Aontais; agus go ráthaítear leis cearta an Aontais chun bainistíocht fhóna airgeadais a áirithiú agus chun leasanna airgeadais an Aontais a chosaint.
- (8) Ba cheart an Comhaontú a shíniú thar ceann an Aontais, faoi réir a thabhairt i gcrích ar dháta níos déanaí.
- (9) D'fhonn comhar leanúnach idir an tAontas Eorpach agus Oileáin Fharó i réimse an taighde, na forbartha teicneolaíochta agus na nuálaíochta a áirithiú, agus d'fhonn rannpháirtíocht Oileáin Fharó sa Chlár Fís Eorpach a cheadú ón uair a chuirfear tús leis an gClár sin, ba cheart an Comhaontú a chur i bhfeidhm go cúlghabhálach ón 1 Eanáir 2021 agus go sealadach, go dtí go gcomhlánófar na nósanna imeachta is gá chun go dtiocfaidh sé i bhfeidhm,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

### *Airteagal 1*

Údaraítear leis seo, thar ceann an Aontais, síniú an Chomhaontaithe idir an tAontas Eorpach, de pháirt, agus Rialtas Oileáin Fharó, den pháirt eile, maidir le rannpháirtíocht Oileáin Fharó i gcláir an Aontais ('an Comhaontú'), faoi réir thabhairt i gcrích an Chomhaontaithe sin<sup>1</sup>.

### *Airteagal 2*

Leis seo, údaraítear d'Uachtarán na Comhairle an duine (na daoine) a ainmniú a mbeidh sé de chumhacht aige/acu an Comhaontú a shíniú, thar ceann an Aontais.

### *Airteagal 3*

1. Cuirfear an Comhaontú i bhfeidhm ar bhonn sealadach, i gcomhréir le hAirteagal 15(2) de, go dtí go gcomhlánófar na nósanna imeachta is gá chun go dtiocfaidh sé i bhfeidhm.
2. Cuirfear an Comhaontú i bhfeidhm ón 1 Eanáir 2021, i gcomhréir le hAirteagal 15(1) de.

---

<sup>1</sup> Tá téacs an Chomhaontaithe foilsithe in ... [cuir isteach tagairt IO].

*Airteagal 4*

Tabharfaidh Uachtarán na Comhairle, thar ceann an Aontais, an fógra dá bhforáiltear in Airteagal 15(2) den Chomhaontú.

*Airteagal 5*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i/in/sa ...,

*Thar ceann na Comhairle  
An tUachtarán*

---